

Cuvînt înainte

Conferința „Text și discurs religios” a străbătut o jumătate de deceniu în care strădaniile organizatorilor nu au fost depășite decît de fidelitatea și de valoarea participanților-colaboratori și de binecuvîntătorul sprijin al ierarhilor locului. Ideea constanței tematice s-a dovedit a fi inspirată, lucru confirmat de interesul participanților și de calitatea științifică a lucrărilor pe care, în cei cinci ani, aceștia le-au prezentat în cadrul Conferinței.

Organizatorii își manifestă recunoștința față de toți cei care, într-un fel sau altul, au fost deschiși față de Conferință în sine, față de tematica acesteia, față de ideea de a-și depune efortul la mica noastră construcție, care a ajuns să creeze o comunitate cu preocupări științifice comune.

La capătul acestor cinci ani, organizatorii au consimțit să lase plăcuta și utila povară colegilor de la Timișoara, cei care nu doar ne-au sprijinit prin onoranta lor prezență, dar care au avut generozitatea de a continua efortul nostru ca pe unul împreună asumat.

În felul acesta, evenimentul capătă o formă superioară de statornicie care, sperăm, va contribui la continuitatea sa.

*

Volumul de față cuprinde forma finală a comunicărilor prezentate de către participanți în cadrul lucrărilor Conferinței Naționale „Text și discurs religios”, ediția a V-a, desfășurată la Iași, între 9-10 noiembrie 2012.

Comunicările și discuțiile prezentate și desfășurate în cadrele celor trei secțiuni amintite s-au referit la chestiunile traducerii sub aspect filologic și lingvistic, la analize de discurs religios, din perspectivă lingvistică (retorică, pragmatică, stilistică) și teologică (omiletică), și la modalitățile de desfășurare și funcționare a temelor sacralului în literatură (felul în care temele religioase și spiritul acesta se reflectă în literatură, dinamica mișcărilor de idei avînd ca motor teologia și filosofia idealistă). Prin atributele spațiului științific generat, caracteristica specifică și fundamentală a Conferinței Naționale „Text și discurs religios” o constituie componenta științifică, orientată de perspectiva creștină (ortodoxă și catolică).

*

Organizatorii Conferinței mulțumesc pentru ajutorul oferit cu încrezătoare generozitate de către partenerii manifestării: Direcția de Cultură a județului Iași, Primăria Municipiului Iași, Casa de Cultură „Mihai Ursachi”, Editura „Sf. Mina”. Totodată, mulțumirile se îndreaptă către sponsorii evenimentului, prin ajutorul cărora Conferința Națională „Text și discurs religios” a devenit un eveniment științific și cultural de anvergură: S.C. Rom Soft S.R.L., Fundația Ecologică Green, Iașisting și S.C. Polirom Packaging S.R.L.

Alexandru GAFTON
Sorin GUIA
Ioan MILICĂ